114 — 31

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

# SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
# TABLEAU No. 1. POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

6801

Province Ontario — District No. 114 — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans Hawkesbury ville (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. H. Buthman (?) Enumerator / Recenseur.

| 1 Dwelling | 2 Family | 3 Name | 4 Place of habitation | 5 Sex | 6 Relationship | 7 Single, married, widowed | 8 Month of birth | 9 Year of birth | 10 Age | 11 Country or place of birth | 12 Year of immigration | 13 Year of naturalization | 14 Racial or tribal origin | 15 Nationality | 16 Religion | 17 Chief occupation or trade | 18 Employment other than chief occupation | 19 Employer | 20 Employee | 21 Working on own account | 22 Where person is employed | 23 Weeks employed at chief occupation | 24 Weeks employed at other occupation | 25 Hours per week at chief occupation | 26 Hours per week at other occupation | 27 Total earnings from chief occupation | 28 Total earnings from other occupation | 29 Rate per hour | 30 Upon life | 31 Against accident or sickness | 32 Cost of insurance | 33 Months at school | 34 Can read | 35 Can write | 36 Language commonly spoken |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 15 | 15 | Proulx Angelina | James (?) | f | Chef | v | Novembre | 1871 | 39 | O | | | Française | Canadien | R. Catholique | modiste | 7-0-86 | | | oui | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F |
| | | " Virginie | | f | Fille | c | Août | 1894 | 16 | O | | | Française | Canadien | R. Catholique | aucune | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F. |
| | | " Emma | | f | Fille | c | Avril | 1896 | 15 | O | | | Française | Canadien | R. Catholique | " | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F. |
| | | " Otla (?) | | f | Fille | c | Février | 1898 | 13 | O | | | Française | Canadien | R. Catholique | " | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | F. |
| | | " Philip | | m | Fils | c | Août | 1900 | 10 | O | | | Française | Canadien | R. Catholique | " | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | F. |
| | | " Aldea | | f | Fille | c | Nov | 1905 | 5 | O | | | Française | Canadien | R. Catholique | | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | F. |
| | | " Eli | | m | Père | m | Mars | 1844 | 67 | Q | | | Française | Canadien | R. Catholique | journalier | dans le moulin | | oui | | moulin à scie | 15 | 37 | 60 | 60 | 130 | 240 | | | | | | | | F. |
| | | Bertrand Anna | | f | Pensionnaire | m | Janvier | 1857 | 54 | Q | | | Française | Canadien | R. Catholique | rentière (?) | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F. |
| 16 | 17 | Cadieux C | | m | Chef | m | Sept | 1873 | 37 | Q | | | Française | Canadien | R. Catholique | barbier (?) | 6-?-32 | | | oui | | | | | | | | | 1.000 | | 14.28 | | oui | oui | F. |
| | | " Rosalma | | f | Épouse | m | Août | 1874 | 36 | Q | | | Française | Canadien | R. Catholique | aucune | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F. |
| | | " Antonio | | m | Fils | c | Mars | 1904 | 7 | O | | | Française | Canadien | R. Catholique | | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | 5 | oui | oui | F |
| | | " Georgie | | f | Fille | c | Avril | 1907 | 4 | O | | | Française | Canadien | R. Catholique | | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | F |
| 16 | 18 | Cyr Alexandre | | m | chef | m | Mai | 1870 | 41 | O | | | Française | Canadien | R. Catholique | journalier | 6-9-96 | | oui | | moulin à papier | 50 | | 60 | | 600 | | | | | | | oui | oui | F. |
| | | " Elisabet | | f | Épouse | m | Juin | 1876 | 34 | O | | | Française | Canadien | R. Catholique | aucune | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F. |
| | | " Alexandre | | m | Fils | c | Déc | 1895 | 15 | O | | | Française | Canadien | R. Catholique | " | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | 5 | oui | oui | F. |
| | | " Wilfried | | m | Fils | c | Avril | 1899 | 12 | O | | | Française | Canadien | R. Catholique | " | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | F. |
| | | " Albert | | m | Fils | c | Juillet | 1903 | 7 | O | | | Française | Canadien | R. Catholique | | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | F. |
| | 19 | Bruckl (?) Marie | | f | Chef | v | Nov | 1846 | 64 | Q | | | Française | Canadien | R. Catholique | aucune | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | F. |
| | | " Emil | | m | Fils | c | Août | 1882 | 28 | Q | | | Française | Canadien | R. Catholique | journalier | 6-9-96 | | oui | | moulin à papier | 52 | | 60 | | 340 | | | | | | | oui | oui | F. |
| | | " Willie | | m | Fils | c | Nov | 1889 | 21 | Q | | | Française | Canadien | R. Catholique | journalier | 1-9-00 | | oui | | | 52 | | 60 | | 300 | | | | | | | oui | oui | F. |
| | | " Jean B. | | m | Fils | c | Juillet | 1887 | 23 | Q | | | Française | Canadien | R. Catholique | Boucher | 10-6-18 | | oui | | chez le boucher (?) | 52 | | 60 | | 400 | | | 1000 | | 13.00 | | oui | oui | F. |
| | | " Alice | | f | Fille | c | Juin | 1892 | 18 | Q | | | Française | Canadien | R. Catholique | aucune | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F. |
| | | " Wilfried | | m | Fils | c | Mars | 1896 | 15 | Q | | | Française | Canadien | R. Catholique | " | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | F. |
| 18 | 20 | Guillepe (?) Hormidas | | m | chef | m | Mai | 1849 | 62 | Q | | | Française | Canadien | R. Catholique | journalier | 6-9-99 | | oui | | moulin à scie | | | | | | | | | | | | Non | Non | F. |
| | | " Josephine | | f | Épouse | m | Mars | 1857 | 54 | O | | | Française | Canadien | R. Catholique | aucune | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | | " | " | F. |
| | | " Joseph | | m | Fils | c | Janvier | 1898 | 13 | O | | | Française | Canadien | R. Catholique | " | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | F. |
| | | " Josephine | | f | Fille | c | Sept | 1902 | 8 | O | | | Française | Canadien | R. Catholique | | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | F. |
| | | Chatelier (?) Henri | | m | B-frère (?) | c | Juil | 1877 | 33 | O | | | Française | Canadien | R. Catholique | ouvrier | ?-9-00 | | oui | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | F. |
| 19 | 21 | Munn George F | | m | chef | m | Avril | 1878 | 33 | Angleterre | 1911 | | English | " | Protestant | Printer | 6-6-99 | | oui | | moulin à scie | | | | | | | | | | | | oui | oui | E. |
| | | " Marguerite | | f | Épouse | m | Juillet | 1879 | 31 | England | 1911 | | English | " | Presby | aucune | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | E. |
| | | " Jean Louisa | | f | Fille | c | Juillet | 1900 | 10 | England | 1911 | | English | " | Presby | " | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | E. |
| | | " Alletta Ellen (?) | | f | Fille | c | Juillet | 1904 | 6 | Eng | 1911 | | Eng | " | Presby | | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | E. |
| | | " Violet Lilian | | f | Fille | c | Sept | 1906 | 4 | Eng | 1911 | | Eng | " | Presby | | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | | " | " | E. |
| | | " Millicent | | f | Fille | c | Mai | 1910 | 1 | Eng | 1911 | | Eng | " | Presby | | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | 22 | Thomason (?) Elizabeth | | f | chef | v | Mai | 1861 | 50 | Ireland | 1901 | | Ireland | " | Anglicane | journalière | 1-9-00 | | oui | | dans les ouvrages (?) | 52 | | 60 | | 200 | | | | | | | oui | oui | E. |
| | | " Florence | | f | Fille | c | Sept | 1893 | 17 | England | 1901 | | English | " | Anglicane | vendeuse | 10-6-80 | | oui | | boulanger | 52 | | 54 | | 120 | | | | | | | oui | oui | E.F. |
| 21 | 23 | Smith James | | m | chef | m | Déc | 1865 | 45 | Allemagne | 1904 | | Allemand | " | Catholique | ingénieur (?) | 6-5-96 | | oui | | moulin à papier | 52 | | 54 | | 800 | | | 500 | 1000 | 25.00 | | oui | oui | E. |
| | | " Annet | | f | Épouse | m | Mai | 1875 | 36 | Q | | | Française | Canadien | Catholique | aucune | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F. |
| | | Jacques (?) Albertine | | f | Fille | c | Sept | 1886 | 24 | Q | | | Allemand (Française struck out) | Canadien | Catholique | servante | 2-9-04 | | oui | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F. |
| | | Smith Peter | | f | Fille | c | Sept | 1896 | 14 | U.S.A. | 1902 | | Allemand | American | Catholique | aucune | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | 1 | oui | oui | F. |
| | | " Ernest | | m | Fils | c | Août | 1901 | 9 | Q | | | Allemand | Canadien | Catholique | | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | F. |
| | | " René | | m | Fils | c | Oct | 1903 | 7 | Q | | | Allemand | Canadien | Catholique | | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | F. |
| | | " Henri | | m | Fils | c | Mai | 1909 | 2 | O | | | Allemand | Canadien | R. Catholique | | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22 | 24 | Jeagman (?) George | Registre (?) | m | chef | m | Avril | 1878 | 33 | O | | | Allemand | Canadien | R. Catholique | Engineer | 11-5-01 | | oui | | Y.R.S. (?) | 52 | | 54 | | 1200 | | 35 | 1000 | 1000 | 75.00 | | oui | oui | E. |
| | | " Adèle | | f | Épouse | m | Juin | 1883 | 27 | U.S.A. | 1908 | na | Française | American (struck out) | R. Catholique | | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | F. |
| | | " Pearl | | f | Fille | c | Sept | 1901 | 9 | U.S.A. | 1908 | na | Allemand | American (struck out) | R. Catholique | | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | 10 | oui | oui | F. |
| | | " Lucile | | f | Fille | c | Mai | 1903 | 8 | U.S.A. | 1908 | na | Allemand | American (struck out) | R. Catholique | | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | 10 | [illegible] | [illegible] | F. |
| | | " George | | m | Fils | c | Janvier | 1907 | 4 | U.S.A. | 1908 | na | Allemand | American (struck out) | R. Catholique | | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | F. |
| 23 | 25 | Brown (?) George | | m | chef | m | Déc | 1885 | 25 | Q | 1908 (?) | | Irish | Canadien | R. Catholique | journalier | 6-9-96 | | oui | | moulin à papier | 52 | | 54 | | 350 | | | | | | | oui | oui | F. |
| | | " Rose (?) | | f | Épouse | m | Déc | 1892 | 18 | Q | | | Française | Canadien | R. Catholique | aucune | N.4 | | | | | | | | | | | | | | | | [illegible] | [illegible] | F. |